



科比发催泪长文宣布赛季末退役： 亲爱的篮球 我已为你倾尽所有

与身体、年龄抗争了这么多年后，科比终于不再坚持。这一次，他真的要说再见了。北京时间11月30日，科比在一家新媒体平台“球员论坛”上正式宣布本赛季结束后正式退役，“我的身体已经知道，是时候说再见了”。

退役公开信一度让网站瘫痪

当科比发布这封诗歌体的公开信《亲爱的篮球》后，“球员论坛”网顷刻间因为点击量过高而无法访问。以下为公开信主要内容(译文)——

亲爱的篮球：

从我第一次穿上我父亲的筒形短袜，开始想象自己置身于大西部论坛球馆(注：大西部论坛球馆原为NBA场馆之一，从1967年至1999年期间一直是洛杉矶湖人队的主场，它也是湖人队使用时间最长的主场)投进那些制胜球时，我就确切明白了一件事情：我深深爱上了你。

深爱，我为你倾尽所有——从我的心、我的身体到我的精神、我的灵魂。

六岁时爱上了一只跃动的皮球，却从未见到过隧道尽头的一抹曙光，我只看见自己一直在隧道中用尽力气奔跑、奔跑、奔跑。

所以我一直在跑。我在场上前后来回地跑，为了你去追逐每一个地板球，你渴望我的拼抢，我就还你全部身心，因为这之间蕴含了太多的东西。

我带着伤痛打球，打到汗流浃背，不是因为“挑战”呼唤了我，是因为你呼唤了我。我做的一切都是为了你，因为你能够让一个人感受到鲜活的生命感。

你赠予了一个六岁男孩他的湖人梦，我会因此而永远爱你。但我无法再继续这样疯狂地迷恋你了，这个赛季，我已经倾尽所有。我的心还能够承受住磨难，我的心态还能够处理好艰难。但我的身体已经知道，是时候说再见了。

这没事，这没事。我已经准备好让你走了，我希望你现在知道，这样来，剩余的时间内，我们可以尽情享受每一时刻。

.....

最后的目标：好好结束这个赛季

当科比拖着满是伤病的脆弱身体开始自己第20个赛季时，球迷们都知道，科比在球场上的时间已经不多了。不过，还是没有人会想到，一贯倔强的他会在赛季中宣布自己的退役时间。

“这个消息令人伤感。”在对阵步行者的比赛前，湖人队主帅斯科特说，科比平静地告诉了自己这个爆炸性的消息。

“他告诉我，我是第一个知道这事的人。”斯科特说，“我们昨晚聊过这个，就如同以往我告诉他的那样。当他告诉我这个消息的时候，他真的让我有点震惊。他的目标就是好好结束这个赛季，能上场打球。”

与此同时，NBA总裁亚当·萧华也在第一时间为这位拥有5枚总冠军戒指的巨星送上了祝福。“毫无疑问，科比是NBA历史上最伟大的球员之一，他17次入选全明星，拥有5座总冠军奖杯，2枚奥运会金牌。最重要的是，他有一颗从未放弃求胜的心。”萧华在公开信中写道，“无论是在总决赛还是凌晨在球馆里练球，科比都毫无保留地展示了对篮球的爱。此刻，我也成为他所有粉丝中的一员，感谢他为我们留下了那么多美好的回忆。”

湖人队官方在科比宣布退役时间后1个小时内，赶制出近2万份科比的退役信，派发给当天在主场观看湖人对阵步行者比赛的球迷。

“我真的不想把最后的比赛变成我的告别之旅。”科比在赛前告诉媒体，“我不希望像贾巴尔当年一样，最后的比赛都充满伤感。我只是希望能打好这个赛季剩下的比赛。”

告别信和乔丹的相仿

科比和乔丹，谁更强？这似乎永远也没有一个答案，但可以肯定的是，他们都是这个球场上最有影响力的球员。事实上，科比和乔丹确实有颇多相似之处，他们都极度严格地对待每一场比赛，他们都骄傲到甚至有些自负，他们同样也都不容许被打败。甚至是在面对退役时，他们都用相似的方式说再见。

据《体育画报》报道，2003年4月，当乔丹最后一次宣布退役时，用了一封以“亲爱的篮球”开头的公开信。信中，乔丹也是以第一人称的身份倾述了自己和篮球“相爱”了28年的故事。

“他们两人对于篮球的贡献确实不分伯仲，最重要的是，他们的离开都会让这个联盟出现很长一段时间的空缺。”CBS体育的评论员Ananth Pandian说道，“很遗憾，科比最后还是没有完全战胜伤病。”

的确，科比和乔丹在宣布退役时最大的不同就是，饱受伤病困扰的科比因为无法带领湖人取得胜利，而饱受诟病。这个赛季，科比场均16.4次出手却只能得到14.8分，投篮命中率31.1%，而三分球命中率更是只剩下19.5%。尽管主帅斯科特明确表示，科比有权投篮，并且不会将他放在板凳席上，但是已经有很多篮球评论员抨击科比在球队中的表现，并且建议他提前退役。

综合新华社等报道



科比，一个时代的悲壮句点

该来的终究来了，在NBA征战20载的科比终于说出了再见。

这个赛季，科比的身手不再矫健，他的湖人日薄西山。一周以前，科比眼睁睁看着年轻的队友们被卫冕冠军金州勇士用近乎羞辱般的进攻狂潮揍得满地找牙，他却只能拿到4分作为回应。英雄迟暮，科比虽然还是那个斗士，但所有人都知道，他的时代已经结束了。

科比品尝过登顶NBA的狂欢，也咽下过无缘季后赛的失落。在20年的时光中，他送走了乔丹、马龙、奥拉朱旺，迎来了詹姆斯、杜兰特、库里。他是时代舞台的佼佼者，但他的对手们同样拥有辉煌，与他同时期的邓肯同样手握五冠，诺维茨基、加内特、皮尔斯、雷·阿伦也曾捧起冠军奖杯，他与他们所演绎的，并非是成王败寇，而是百舸争流。

科比的时代，是篮球发展史上不可或缺的一环。他承接了菲尔·杰克逊的“三角进攻”，演绎过个人英雄主义的极致，也见证过马刺队精确的团队篮球，碰撞过活塞队的铁血防守，体验过太阳队的快打旋风。并未随行的他曾为“梦之队”在雅典奥运会的失利扼腕，四年后他亲赴北京，导演了“梦之队”

的辉煌。他在NBA的20年，季后赛首轮赛制改了，总决赛赛制改了，“小将军”约翰逊、史蒂夫·科尔、霍纳塞克们从球员打成教练，执掌联盟30年的大卫·斯特恩也从NBA总裁位置退了下来。

科比的时代，是NBA全球化扩张的时代，全世界追随科比的拥趸数目庞大到连他自己都惊讶，每次来到中国时球迷们的山呼海啸，都会让他动容。

悠悠20年，也是很多人的青春，如果岁月注定是一首悲歌，就让它尽情波澜壮阔。对于很多人来说，科比是学生时代球场上模仿的对象，是大学宿舍墙上张贴的海报，是饭桌旁留恋不舍的电视，是上课时开小差不停瞄着的文字直播，是暑假里欢呼呐喊的青葱年华。科比要离开了，接下来还有加内特，还有诺维茨基，还有邓肯，还有卡特，随着时间慢慢走过，科比和他的时代的所有“英雄”都会渐渐远走。“他们陪你长大，你陪他们变老。就算老家伙们奇迹般地聊发少年狂，你却会在不经意间猛然发现，自己已经没有另一个青春来追随他们了。”朋友圈中的“80后”留下一声叹息。

科比，为一个时代画上了一个悲壮的句点。

新华

中国民生银行 宁波分行

二十周年迎行庆 民生理财惠甬城

产品名称	期限	认购起点	预期年化收益率	募集期间
非凡增利 (财富客户专享)	35天	10万	4.65%	11月26日起售
	91天		4.75%	
	182天		4.60%	
安富系列 (保本理财)	32天	5万	3.70%	11月26日起售
	91天		3.80%	
智富系列 (财富客户专享)	187天	3万	5.05%	11月26日起售
	天添金		5.15%/3.20%	
天添金	1天	5/10万	3.15%/3.20%	每日
私银客户专享 (汇赢华能)	3-12个月	300万	5.0%-5.5%	请提前到网点预约

- 民生超级消费抵押贷，20年，200万，一次到位不再等“贷”。
- 你汇款我买单，民生跨境汇款全免费。
- 大额存单，利率基准上浮42%，是您财富增收的好帮手。

温馨提示：1、理财非存款，产品有风险，投资须谨慎。

2、产品全国联网发行，额度有限，先到先得。

咨询热线：87368868

详情请见各网点理财经理。

风险提示：本公司理财产品本办法所称理财产品是指中国民生银行宁波分行向合格投资者销售的理财产品。



中国民生银行
宁波分行二维码
请用手机扫描

网点	地址	电话	网点	地址	电话
杭州南支行	杭州市滨江区滨康路12号101室19-27	63897511	余姚支行	余姚市阳明西路328-3/6号	826877276299728
鄞州东郡支行	宁波市鄞州区解放南路67-4号	5571024787300626	宁海支行	宁波市宁海县西门中路6-8号	8252238846200568
江东支行	江东区白丈路713-717号	87733276-87200899	长宏支行	宁波市鄞州区中兴路34号附近1-1号	87233372
象山支行	象山县丹城镇天安路127-133号	89320260425009016	开明尚支行	海曙区开明街437号	87201618787206138
分行营业部	高新区聚贤路15号	83026673-83336120	湖畔支行	海曙区中山路166-169号	8731506867317218
北仑支行	北仑区明州路279号	55872594-95909631	江北支行	江北区小庄支路30-1-34号	87210771
萧山支行	杭州萧山区中路350-351号	8821106038211760	钢管支行	萧山区钢管路萧山五金城381号	55666718
奉化支行	奉化市锦屏街道解放路128号	88906620-8906622	海林支行	江北区风华路38号	87616867
慈溪支行	慈溪市浒山街道浒西街123号	83119732-83119767	鄞州支行	鄞州区天童路28号(宁波商会大厦)	88021168
海曙支行	宁波市海曙区中山西路100号	89266116-8926666			